阿育王經卷第七　　　　　　　　寫

梁扶南三藏僧伽婆羅　　　　譯

佛弟子五人傳授法藏因緣品第七

世尊付法藏與摩訶迦葉（翻大龜）入涅槃摩訶迦葉付阿難（翻歡喜）入涅槃阿難付末田地（翻中）入涅槃末田地付舍那婆私（翻衍衣）入涅槃舍那婆私付優波笈多（翻大護）入涅槃優波笈多付絺徹柯（翻安）優波笈多在摩偷羅國教化弟子有成阿羅漢者輒令投一四寸籌於石室中室廣十二肘長十八肘自作擔言籌若滿室當入涅槃籌既滿已乃入涅槃以法付囑弟子絺徹柯絺徹柯是滿室籌中最後弟子優波笈多語絺徹柯言昔佛以法藏付囑迦葉迦葉以付囑阿難阿難以付囑末田地末田地以付囑和尚我今以此法藏付囑於汝付囑既竟却後七日而入涅槃天人展轉相告滿閻浮提阿羅漢十萬人和合共來供養學人及優婆塞優婆夷不可稱數乃至涅槃時至身騰虛空行住坐卧身上

出水身下出火現十八變諸天世人
莫不歡喜然後以壽而自闍維尒時
一千羅漢同入涅槃乃至絺微柯受
護法藏
迦葉因緣
長老摩訶迦葉涅槃因緣尒時梯眦
黎迦葉修多羅毗尼阿毗曇一切皆
誦以願智令知三藏受身證滅盡三
昧得揔持四辯與五百阿羅漢結集
法藏佛所說法次第付囑與諸勝人
處處流布常覩讀誦勿令遺失於一
切衆而為饒益常自思惟我年已大
老死无常作此思惟依佛所說依力
已受善友受經法子已生以現佛恩
以報佛恩誰能一切悉報佛恩一切
同學於法和合多時持身以攝世間
多時擔身已大疲極以臭身疲極涅
槃時至復說偈曰
已結修多羅　以修治道路　世尊之法語
處處廣宣說
復說偈言
无慚愧已除　已攝有慚愧　已作自饒益
我涅槃時至

是時摩訶迦葉往至阿難處語長老
阿難言世尊付我法藏付已而入涅
槃我今欲涅槃以法藏付汝汝當受
持尒時王舍城當有商主見生以舍
那衣覆是故名舍那婆私舍那婆私
入大海後歸於世尊法當修供養婆
當教化令其出家汝當以佛法藏以
傳與之尒時摩訶迦葉以佛法藏付
長老阿難付法藏竟作是思惟是我
世尊大慈悲難作已作教化周遍無
邊功德以造此身世尊舍利處處供
養我應入涅槃汝自當知是我可作
无有別事復說偈言

是我世尊　摩訶慈悲　世尊舍利
我已供養　菩提三昧　之所出生
難作已作　最後供養

摩訶迦葉以神力往四支徹[illegible]
[illegible]以第一恭敬礼拜供養八舍
利塔亦復如是復入於龍宮以修供
養譬如師子王入於池湖无有怖畏
深大不動清淨無垢於彼佛牙供養
已竟譬如龍王出於虛空一瞬眼頃至
忉利天宮時帝釋及諸天歡喜供養

阿育王經第七卷　第三張　篤

供養既竟意欲從彼而入涅槃是時帝
釋見此事相語迦葉言念於淨行常
住山中以何意故而来至此此處孤
獨無有歸依是時挮毗利摩訶迦葉
語帝釋言憍尸迦我樂看佛牙及佛
天冠摩尼寶珠鉢多羅等是我最後
應為供養復說偈言
為說苦盡 是故我来 為看佛相
是故我来
帝釋及諸天聞迦葉語一切懊惱恭
敬彼故而以兩手捧持佛牙以授迦
葉迦葉頂受目不暫瞬以漫陁羅華
(翻圓華)溥拘羅華(翻曲華)牛頭旃檀周流
那(翻未香)以此供養摩訶迦葉語帝釋
及一千諸天汝當修不放逸是時迦
葉於須弥山頂忽然不現還王舍城
尒時長老迦葉以佛法藏付囑阿難
是時阿難日日隨從迦葉後行阿難
語迦葉言莫入涅槃是時迦葉告阿
難言我今與汝各隨所入尒時阿難
早起著衣持鉢入城乞食是阿難以
三可愛和合一者名可愛二者聞可
愛三者色可愛彼人見色不猒聞說

奎

法不猒迦葉亦早起著衣持鉢入城
乞食迦葉思惟我本有約入涅槃時
當往見阿闍世王是時迦葉入王宮
內語看門人我今往此欲見大王汝
可入宮白王令知門人荅言王今正
眠須王眠覺當為啓聞迦葉語言汝
可覺王門人荅言王不可覺覺必大
瞋瞋必治我長老迦葉語門人言王若
覺時汝當白王迦葉今來欲入涅槃
故須見王是時迦葉入城乞食乞食
竟入鷄足山破山三分於山中鋪草
布地即自思惟而語身言如来昔以
糞掃之衣覆蔽於汝至於弥勒法藏
應住復說偈言
我以神通力當持於此身 以糞掃衣覆
至弥勒佛出 以此故弥勒 教化諸弟子
尒時迦葉起三三昧一者如入涅槃
竟被糞掃衣以三山覆身如子入母腹
而不失壞乃至弥勒法藏應住二者
若阿闍世王来山應闗迦葉思惟若
阿闍世王不見我身當吐熱血死三
者若阿難来山當闗是時從三昧起
捨命入涅槃入涅槃竟地六種震動帝

金

釋等无數天人以天諸花供養迦葉
身三山還合以覆其身帝釋及諸天
遠離故生懊惱即說偈言
我等今日　遠離迦葉　心生懊惱
不能自勝　畢鉢窟天　衆難法生
摩伽他人　生貧孤獨　一切世間
无有歸依
今此迦葉　第二佛滅　正法山墮
正法船動　正法樹落　正法海涌
魔王歡喜　攝受法乱
作如是語已忽然不現時阿難入王
舍城未出迦葉入涅槃長老阿難王
舍城乞食竟思惟無常乃至阿闍世
王眠中夢見其母姓滅驚興夢故怖
畏起覺門人白王迦葉向来欲見王
當入涅槃王聞其言悶乱墮地傍人
以水起王王得少醒往竹林中礼阿
難足礼已復起懊惱啼哭說言我今
闍長老摩訶迦葉入涅槃阿難荅言
大精進已入涅槃尒時阿闍世王語
阿難言看迦葉身我欲供養阿難將
王至鷄足山上是時阿難見諸羅刹
護迦葉身阿闍世王亦如是見又見

天花覆迦葉身見已舉手拍頭以一
切身接足作礼如象觸樹倒礼已便
欲見新以闍維之是時阿難語言大
王今何所作王荅言我欲燒迦葉身
阿難荅言莫燒莫燒此身神力所持
乃至正覺弥勒佛九十六千万弟子
圍繞来至此處取迦葉身現諸弟子
時弥勒說言此迦葉是釋迦牟尼弟
子少欲知足㝡為第一又結集釋迦
牟尼法藏復說偈曰
此仙比丘姓迦葉　釋迦牟尼大弟子
㝡勝善見益世間　是其受持彼法藏
是時弥勒弟子生念彼時人身小釋
迦牟尼身為如是為當大是時弥勒
佛見其弟子而語言摩訶迦葉身畫
掃僧伽梨是釋迦牟尼世尊僧伽梨
衣彼弟子聞已憂愁故九十六千万
弟子當得證阿羅漢果復得受持戒
行功德復次於山頂應起塔阿闍世
王還其城内是時三山還合更覆其
身阿闍世王即於山上更復起塔以
種種香花供養
阿難因緣

尒時長老迦葉入涅槃時阿闍世王
礼阿難足說言長老佛入涅槃我不
見長老摩訶迦葉入涅槃亦不見若
長老欲入涅槃願来見我阿難荅言
如是乃至舍那婆私商主從海而還
舍那婆私以其寶物安置室內往竹
林中是時長老阿難於講堂門立尒
時舍那婆私往阿難所到已礼足於
一處坐舍那婆私語阿難言長老當
知我從海中安隱得還今欲於佛等
一切衆僧作五年功德大會今佛何
處阿難荅言世尊已入涅槃舍那婆
私聞已悶乱躃地傍人以水起之少
時得醒仍說言長老舍利弗何處入
涅槃如是摩訶目揵連摩訶迦葉等
何處入涅槃問已復言長老我欲作
五年功德大會阿難言隨汝意作乃
至廣設作大會已阿難語言汝已於
世尊法藏作五年功德竟今日當作
以法攝受舍那婆私荅言長老云何
教我是時阿難語舍那婆私言汝當於
佛法藏出家舍那婆私荅言如是長
老阿難為其出家受具足戒乃至究

阿育王經第七卷 第八張 寫

竟第四羯磨舍那婆私復受大戒受我
當至死者舍那衣長老阿難受持八
万四千法門乃至佛所説諸羅漢所
説舍那婆私悉能受持具足三明通
達三藏尒時長老阿難住於竹林是
時有一比丘誦斯伽陁御不等偈
若人百年生　不見水白鷺　若人一日生
能見水白鷺　是人有智慧　名勝彼百年
是時阿難將其遊行聞其所説而語
言汝誦此偈非佛所説當言若百年
生不見生滅若一日生能見生滅是
人有智勝彼百年復次二人謗佛一
者不信瞋恚故謗二者雖信不如法
受持修多羅義亦名謗佛如人無足
无口此人無用撥底不御御阿票多御无妻子
此二人不能善受修多羅義亦如是
復説偈言
癡人不聰慧　其為无可用　聰慧不受法
具慧則為毒　正智聞可説　則得解脫果
是時彼誦偈比丘還其師所説阿難
言世尊所説若百年生不見生滅若
一日生能見生滅勝彼百年彼師語
弟子言阿難已老其念無力復説
阿育王經第七卷　第九張　寫

偈言
若人老至　失其念力　智慧身力
一切皆老
復語弟子依汝所誦莫從彼語乃至
阿難復往其所聞說本偈長老阿難
語言我已語汝此非佛說彼答阿難
我師說言阿難已老其念無力阿難
思惟欲往其師所為說此義復觀其
心受我語不即見其心不受此義復
更思惟有餘比丘能為說不亦不見
人能為其說阿難念言若佛在世我
當白佛及舍利弗目揵連迦葉等今
佛等悉入涅槃我今亦欲隨入涅槃
以佛力故法住千年復說偈言
如彼諸仙人　當皆已過去　我今與彼等
无有老別相　今我自思惟　猶如鳥隨風
彼已入涅槃　能除諸垢結　於世間為燈
為除无明闇　除彼大精進　无量律儀者
今唯我一人　如林餘一樹
是時阿難付囑舍那婆私復說世尊
付法藏摩訶迦葉竟入涅槃摩訶迦
葉付囑我竟入涅槃今我欲入涅槃
此佛法藏應當受持守護於摩偷羅

阿育王經第七卷　第十張　寫

金

國有山名優流漫陁(梁言大醍醐)摩偷羅國
有長者生二子一名那哆(梁言兄)二名婆
哆(梁言弟)是佛所記於彼山中應當起寺
復有摩偷羅國賣香商主名笈多笈
多當生兒名優波笈多汝當教化令
其出家其是世尊所記无相佛我涅
槃百年後當作佛事是時舍那婆私
荅言如是長老阿難已付法藏於舍
那婆私竟早起著衣持鉢入王舍城
乞食阿難思惟我有約入涅槃時當
往見阿闍世王是時阿難即入王宮
語看門人我今往此欲見大王汝可
入宮白王令知門人荅言王今正眠
須王眠覺當為啓聞阿難語言汝可
覺王門人荅言王不可覺覺必大瞋
瞋必治我長老阿難語門人言王若
覺時汝當白王阿難今者欲入涅槃
故來見王是時阿難入城乞食乞食
竟即自思惟若我於此入涅槃阿闍
世王不以我身分與毗舍離人毗舍
離人於阿闍世王必當相瞋若我於
毗舍離國入涅槃毗舍離人必不以
我身分與阿闍世王阿闍世王於毗

舍離人必復相瞋是故我於恒河中
入涅槃是時長老阿難往恒河處阿
闍世王於眠中夢見纖柄折而纖不
墮驚此夢故怖畏起覺門人白王阿
難向来欲見大王當入涅槃王聞其
言悶乱墮地傷人以水起王是時王
得少醒即自思惟長老阿難欲於何
處當入涅槃是時有林中天語阿闍
世王言長老阿難佛法生子守護法
藏其以作心令三有滅以寂靜意往
毗舍離國為涅槃故是時阿闍世王
集四種兵象馬車步往恒河岸毗舍
離國復有天人說偈語毗舍離人言

此仙阿難隨　以除无明闇　於世間多人
等起慈悲心　入毗舍離國　為欲入涅槃

是時毗舍離人離車毗[illegible]復集四種
兵象馬車步往恒河岸是時阿難上
船往恒河中阿闍世王来逮阿難合
掌說偈

佛子入涅槃　於三世間等　佛面如蓮花
今已入涅槃　汝是我等歸　不應捨離我

是時毗舍離人礼阿難足合掌說言
汝於此處人天所念而今欲滅罹異

阿育王經卷七　第十二張　回

於此世間最勝自在眼如蓮花為饒
益孤獨故應當攝世間長老阿難作
是思惟若我入摩伽陁國離車毗人
當懊惱若我入毗舍離國時摩伽陁王
復當懊惱我於今日當思所宜既已
知時即說偈曰

以半功德法 與摩伽陁王 復以半功德
與離車毗衆 如是此二人 當正修供養

長老阿難於涅槃時大地六種震動
尒時於雪山有一仙人五通具足共
五百弟子彼仙思惟何故地動並見
阿難欲入涅槃乃至共五百弟子往
阿難所到已礼足合掌說言我於長
老當得佛所說法及出家具足修淨
梵行長老阿難生念我一切弟子應
當來生此念時五百弟子阿羅漢一
切來集長老阿難即以神力轉此大
地乃至仙人及五百弟子出家受具
足於第一羯磨仙人及五百弟子得
須陁洹果於第二羯磨得斯陁含果
於第三羯磨得阿那含果於第四羯
磨除一切煩惱得阿羅漢果仙人及
弟子於恒河中出家是故名末田地

是時末田地作所作已礼阿難足說
此言如世尊寂後與須䟦陁出家須
䟦陁前入涅槃我不樂見和上涅槃
和上亦當聽我前入涅槃長老阿難
語末田地言世尊付摩訶迦葉法藏
入涅槃摩訶迦葉付我入涅槃我今
欲涅槃此法藏汝應受持佛已說罽
賔國第一坐禪寺我入涅槃百年後
當有比丘名末田地是其應持法藏
入罽賔國是故汝應將法藏入彼國
末田地荅言尒長老阿難付法藏與
末田地竟現神通力作十八變於虛
空中行住坐卧入火三昧入三昧竟
從其身中出種種色青黃赤白或身
上出火身下出水或身上出水身下
出火是時阿難其身端正譬如名山
出清流水及種種花阿難思惟欲分
此身半與摩伽陁王半與離車毗衆
是時以神通力遂檣越心以智慧金
剛破其身山半與摩伽陁國半與毗
舍離衆乃至阿難入涅槃阿闍世王
與諸天人供養半身毗舍離人復供養
半身有二塔一在王舍城一在毗舍離

金

末田地因緣

是時長老阿難入涅槃末田地思惟我和上教我將佛法藏入罽賓國時末田地往罽賓國坐於繩牀更復思惟此罽賓國龍王所領若不伏之不來我界應入如是三昧以三昧力令罽賓國六種震動乃至龍王不能自安於是龍王至末田地所時末田地入慈三昧龍王興風吹袈裟角不能令動復起雷雨末田地神力變其雷雨皆成天花優鉢羅拘牟頭分陁利花等悉皆隨地乃至復以種種器仗欲害末田地復以神力變其器仗亦成天花復以大山壓末田地復變大山而成天花即時空中而說偈曰

大風吹動　不移衣角　雷雨器仗
變為天花　譬如雪山　日光所照
悉皆鎔消　無有遺餘　入慈三昧
火不能燒　器仗毒害　不近其身

於是龍王驚恐往末田地所說言聖人教我何作末田地言此處與我龍王荅言不可得也末田地言此處佛所記當起寂勝坐禪處名罽賓國龍

王復言此是佛所記耶末田地荅言
如是龍王復言欲得大小地耶末田
地言欲得如脉處龍王言如是我與
是時末田地以神通力廣其坐處如
兖塗盧那茂訶（不翻 翻）覆此大地龍王復
言幾人相隨末田地言有五百阿羅
漢龍王復言若五百阿羅漢少一人
者當奪住處是時末田地自思惟乃
至法藏當有五百阿羅漢不其見不
滅乃至過數荅龍王言如是長老復
言若有受施應有檀越我欲將白衣
入罽賓國龍王荅言如是是時末田
地將衆多白衣入罽賓國立聚落城
邑諸白衣語末田地言我今於此云
何自活時末田地以神通力將諸白
衣入揵陁摩陁那（翻香醉山）山至已諸白衣
掘取官久摩（翻鬱金香）還罽賓種是時香
醉山中諸龍王瞋末田地教化降伏
諸龍王問末田地世尊法藏住當幾
時末田地荅言經一千年諸龍王作
約至佛法住聽住彼國末田地荅言
如是時末田地取鬱金香至罽賓國
種乃至世尊法藏住是時末田地廣

布法藏現種種神力與諸檀越共學
佛法令其解悟然後涅槃如水滅火
以牛頭旃檀種種香木闍維其身収
其舍利為之起塔
舍那婆私因緣
尒時長老阿難入涅槃時舍那婆私
往摩偷羅國於中路有寺名貧陁婆
那（翻葉林）舍那婆私住寺一宿寺有二老
比丘論議說偈
無犯第一戒 擇法第一聞 是比丘謂是
舍那婆私說
時舍那婆私語二比丘汝所說義非
我所說正法和合是我所說長老先
過去世於波羅捺國有一商主與五
百估客欲入大海於其中路見辟支
佛病商主留諸估客看辟支佛以醫
所說藥商主親自料理時辟支佛病
得小差尒時商主取舍那衣衣奈麁
澁更浣染治令其軟滑浴辟支佛以
衣施之白言世尊此衣麁澁世尊浴
竟願納受之辟支佛荅言善男子我
老隨舍那婆私出家以此衣覆我身
得聖法令著此衣至入涅槃商主白

言莫入涅槃乃至我入海還當以衣
服飲食卧具醫藥供養世尊至未入
涅槃我今入海不得往此辟支佛言
我今不得不入涅槃汝已大作功德
當生歡喜時辟支佛即為商主現十
八變現神變已即入涅槃商主供養
其身作此誓願我於此比丘修諸功
德以此善根如其所得我當得之時
商主者我身是也是故我今值最勝
師令我得道我著舍那婆私衣於世
尊法藏出家以舍那婆私覆身得道
以舍那婆私覆身入涅槃我常著舍
那婆私於白衣處亦著此衣是故我
名舍那婆私我受具足第四羯磨竟
復受大受乃至未入涅槃恒著舍那
婆私是故復名舍那婆私是時長老
舍那婆私次第行至摩偷羅國往優
流漫陁山坐於繩牀優流漫陁山有
二龍王兄弟與五百諸龍相隨舍那
婆私思惟我不伏之不得教化即以
神力動山二龍王瞋往舍那婆私處
起疾風雨及以出火舍那婆私入慈三
昧能令風雨及火不近其身變其水

火悉為天花謂優鉢羅花拘牟頭分
陁利花等悉皆墮地復起雷電亦以
神力變其雷電皆成天花復以種種
器仗欲擲舍耶婆私亦以神力變為
天花復以大山欲壓舍耶婆私亦變
大山而為天花即時空中而說偈曰
暴風疾雨　不能為害　雷電器仗
變為天花　譬如雪山　日光所照
悉皆鎔消　无有遺餘　入慈三昧
火不能燒　器仗毒害　不近其身
於是二龍王往舍耶婆私處白言聖
人教我何作舍耶婆私荅言我欲於
此山中起寺汝當聽我龍王荅言不可
得也長老言世尊已記我入涅槃百
年後於大醍醐山寂靜㝡勝處當起
寺名耶哆婆哆龍王復言世尊已記
耶長老荅言如是龍王言若世尊已
記我聽是時長老思惟觀察耶哆婆
哆寺檀越為生已未見其巳生時舍
耶婆私早起著衣持鉢入偷羅國乞
食乞食已往耶哆婆哆檀越處至巳
語檀越言善男子汝當與我金錢我
欲於醍醐山起寺耶哆婆哆兒弟二

阿育王經第七卷　第十九張　寫

人語舍那婆私我不能也長老語言
佛已記汝二人於大醍醐山當起寺
二人荅言若佛所記我當起寺乃至
二人於山起寺服飾等物悉皆具足
故名此寺為那哆婆哆

阿育王經卷第七

乙巳歲高麗國大藏都監奉
勅雕造

阿育王經第七卷 第二十張 寫

西 金